## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTEREST IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

主要股東及其他人士之股份及相關股 份之權益

As 30 September 2005, the following interests of 5% or more of the issued share capital of the Company were recorded in the register of interests required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

於二零零五年九月三十日,依據證券及期貨條 例第336條本公司須保存之權益登記冊所載, 持有本公司股本5%或以上權益之股東如下:

## Long positions:

好倉:

			Percentage of the
			Company's issued
	Capacity and	Number of ordinary	share capital
Name	nature of interest	shares held	佔本公司已發行
姓名	身份及權益之性質	所持股份數目	股本之百分比
Lau Wing Hung 劉學宏	Directly beneficially owned 實益直接擁有人	68,078,000	14.61
Earnwell Limited	Trustee 信託人	63,933,417	13.72
Daisho Denshi Co., Ltd. 大昌電子株式會社	Directly beneficially owned 實益直接擁有人	50,000,000	10.73
Easy Gain Limited	Trustee 信託人	47,984,416	10.30

Save as disclosed above, no person, other than the directors of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO.

除上文披露者外,除本公司董事之權益載於上 一節「董事於股份及相關股份之權益或淡倉」 外,概無其他人之股份及相關股份須記錄於證 券及期貨條例第336條規定置存之記錄冊內之 權益或淡倉。

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

## 購回、出售或贖回本公司股份

During the current period, there was no purchase, sale or redemption by the Company or any of its subsidiaries of the Company's listed securities. 在本期間內,本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司之任何上市證券。